

КЛЮЧ-ШУТКА К НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ

*М.Малкей и Дж. Гилберт «Откровения языка Пандоры»
Из статьи Hodge M.H. A key to scientific research literature. –
The American Psychologist. Mar, 1962. P. 154.*

Что говорится	Что имеется в виду
Давно известно, что...	Я не потрудился заглянуть в оригинальную литературу, но...
Имеет большое теоретическое и практическое значение...	Интересует меня...
Хотя не удалось ответить на эти вопросы со всей определённоcтью...	Эксперимент нечего не дал, но я подумал, что из этого может выйти хотя бы публикация...
.Для изучения проблемы была выбрана методика оперантного обусловливания...	У моего приятеля из соседней лаборатории уже было установлено оборудование...
Для подробного исследования были выбраны три испытуемых...	Остальные результаты не имели никакого смысла...
Типичные результаты показаны на графике...	Лучшие результаты показаны на графике...
Согласие результатов с теоретической кривой: - отличное - хорошее - удовлетворительное - разумное	Согласие результатов с теоретической кривой: - достаточно хорошее - плохое - сомнительное - вымышленное
Предполагается, что... считается, что... возможно, что...	Я думаю, что...
Обычно считаю, что...	Ещё пара парней думает так же...
Ясно, что для полного понимания необходимо ещё проделать большую работу...	Я этого не понимаю...
К сожалению, количественная теория, которая объяснила бы эти результаты, не создана.	Я не могу её придумать, и никому другому это тоже не удаётся.
Правильно с точностью до...	Неправильно.
Приношу благодарность Джо Гецу за помощь в проведении экспериментов и Джону Доу за полезные замечания.	Гец сделал работу, а Доу объяснил, что это значит.